



Nummer 44 numero  
vom 23.10.2019 del

## DEKRET

**AOV RAHMENVEREINBARUNG  
LIEFERUNG VON LEBENSSMITTELN UND  
DAZUGEHÖRIGEN LEISTUNGEN“**

**CIG Code Los 4: 752905658F**

**Rechtswirksamer Zuschlag gemäß Art. 32  
Absatz 7 des GvD Nr. 50/2016**

Auf Vorschlag von:  
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Der Bereichsdirektor

## DECRETO

**CONVENZIONE QUADRO ACP  
FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E  
DEI SERVIZI CONNESSI”**

**Codice CIG LOTTO 4: 752905658F**

**Aggiudicazione efficace ai sensi dell'art.  
32, comma 7 del D.Lgs.  
n. 50/2016**

Su proposta di:  
SA - Area Strategie d'Acquisto

Il Direttore d'area

Dario Donati

*(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)*

Der Direktor der Agentur,

Il Direttore dell'Agenzia,

VORAUSGESCHICKT, DASS

PREMESSO CHE

-Mit Dekret. Nr. 32 vom 23.07.2019 der Zuschlag der gegenständlichen Ausschreibung an den Wirtschaftsteilnehmer Carlevari S.r.l. erteilt wurde;

-con Decreto n. 32 del 23/07/2019, è stata disposta l'aggiudicazione della gara in oggetto all'operatore economico Carlevari S.r.l.;

-die Ausschreibungsbehörde gemäß Art. 23 bis des LG 17/1993 die Überprüfungen im Hinblick auf den Besitz der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfängers Carlevari S.r.l. gemäß Art. 80 und 83 des GvD 50/2016 verfügt hat;

-ai sensi dell'art. 23 bis L.P.17/1993, l'Autorità di gara ha disposto in capo all'aggiudicatario Carlevari S.r.l. le verifiche in merito al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale, di cui agli artt. 80 e 83 D.Lgs. 50/2016, dichiarati in fase di partecipazione alla procedura di gara;

-der EVV nach Einsichtnahme in die Überprüfungen, welche mit Mitteilung der Ausschreibungsbehörde Prot. Nr. 54244 vom 10.09.2019 übermittelt wurden, mittels Maßnahme Prot. Nr. 64432 vom 21.10.2019 festgestellt hat, dass letztere positiv ausgefallen sind und dass keine Ausschlussgründe vorliegen;

-il RUP, presa visione di tali controlli trasmessi con nota dell'Autorità di gara prot.n. 54244 del 10.09.2019 ha dichiarato, con provvedimento n. 64432 del 21/10/2019, che essi hanno dato esito positivo e che non sussistono cause di esclusione;

-gemäß Art. 32 Absatz 7 des GvD 50/2016 die Zuschlagserteilung erst nach Überprüfung der vom Gesetz vorgesehenen Voraussetzungen Rechtswirksamkeit erlangt;

-ai sensi dell'art. 32 comma 7 D.Lgs. 50/2016, l'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica dei prescritti requisiti di legge;

All dies vorausgeschickt

Tutto ciò premesso

VERFÜGT

Il Direttore dell'Agenzia

der Direktor der Agentur:

DECRETA:

die Zuschlagserteilung zugunsten des Wirtschaftsteilnehmers Carlevari S.r.l. im Sinne des Art. 32 Absatz 7 des GvD 50/2016 für rechtswirksam zu erklären.

di dichiarare efficace, ai sensi dell'art. 32 comma 7 D.Lgs 50/2016, l'aggiudicazione in favore all'operatore economico Carlevari S.r.l.

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP-Adresse gesendet werden:

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it)

oder in der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Dr.-Julius-Perathoner-Straße 10 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten:

werden die Kopien der angeforderten Unterlagen werden auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung kann folgendermaßen erfolgen:

- Mittels Überweisung auf das Bankkonto Nr. 8660 ABI 6045 CAB 11619 (IBAN: IT 97 H060 4511 6190 0000 0008 660, B.I.C. Kodex: CRBZ IT 2B 107, Südtiroler Sparkasse A.G., Horazstraße 4/d – Bozen), lautend auf das Schatzamt der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge - erfolgen, wobei auf der Vorderseite als Einzahlungsgrund "Bereich Beschaffungsstrategien Abschriftsgebühren" anzugeben ist.

-Mittels elektronischer Bezahlung auf der Seite <https://de.epays.it>

Der Direktor der Agentur

Thomas Mathà

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del D. Lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it).

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture –Area Strategie d'acquisto, via Dr. Julius Perathoner n. 10 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento può avvenire:

- tramite c/c bancario n. 8660 ABI 6045 CAB 11619 – (IBAN: IT 97 H060 4511 6190 0000 0008 660, codice B.I.C.: CRBZ IT 2B 107; Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.a., Via Orazio 4/d – Bolzano), intestato alla Tesoreria dell' Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, specificando sul davanti la causale: "Area Strategie d'acquisto diritti di copia"

-tramite pagamento elettronico attraverso il sito: <https://it.epays.it>

Il Direttore dell'Agenzia